

Coming to Terms with Security: A Handbook on Verification and Compliance

UNIDIR and VERTIC

There is general acceptance by the international community not only that verification of arms control and disarmament agreements can work technically, but that it can work politically. Good verification and compliance arrangements can significantly increase the confidence of parties to an agreement that giving up a type of weapon or other military capability will enhance rather than damage their security. The involvement of parties in monitoring activities and in the management of verification organizations also gives them a stake in the future of their treaty and embeds them further in the international community. While not without its costs, verification and compliance instruments are a security bargain compared to the costs of weaponry and armed forces and the damage they can wreak in armed conflict.

Jointly produced by UNIDIR and the Verification Research, Training and Information Centre (VERTIC), *Coming to Terms with Security: A Handbook on Verification and Compliance* provides a guide to the basics of verification and compliance in the field of arms control and disarmament. Specifically, the volume addresses a number of fundamental questions including what are verification and compliance, who performs verification and compliance, and how are verification and compliance carried out. Towards this end, it reviews the legal instruments, institutional arrangements, operational procedures and technologies currently in place to monitor the activities of parties to arms control and disarmament agreements that are subject to constraints, to determine whether or not parties are abiding by their agreement obligations, and to resolve disputes between parties over compliance with those obligations.

Intended as a companion to *Coming to Terms with Security: A Lexicon for Arms Control, Disarmament and Confidence-Building* published by UNIDIR in 2001, the volume is addressed to officials involved in arms control and disarmament activities, as well as students, researchers and journalists. Published in both English and Arabic back-to-back, the volume should be particularly useful to Arabic speakers who wish to gain or better their understanding of verification and compliance matters commonly related in English in their own language, or to enhance their knowledge of such concepts in English.

UNIDIR, 2003, 330 p.
UN sales number GV.E/A.03.0.12
ISBN 92-9045-149-1
US\$ 30 (plus shipping and handling)

To order, contact:
United Nations Publications (E-4)
CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Tel.: +41 (0)22 917 26 00
Fax: +41 (0)22 917 00 27
unpubli@unog.ch

UNIDIR
United Nations Institute
for Disarmament Research
Palais des Nations A.522
1211 Geneva 10, Switzerland
www.unidir.org

UNIDIR publication

Coming to Terms with Security: A Handbook on Verification and Compliance

UNIDIR et VERTIC

Il est communément admis par la communauté internationale que la vérification des accords de désarmement et de maîtrise des armements peut fonctionner non seulement sur un plan technique mais aussi au niveau politique. De bons accords permettant de s'assurer du respect des traités peuvent accroître considérablement la confiance des pays qui s'engagent par un traité à renoncer à un type d'armes ou à d'autres capacités militaires et les convaincre que cet engagement va renforcer et non pas compromettre leur sécurité. En s'impliquant dans ces activités de contrôle et dans la gestion des organismes de vérification, ces pays jouent un rôle dans l'avenir des traités et s'ancrent plus fortement dans la communauté internationale. Les instruments d'application et de vérification des traités ont un coût évident, mais ils sont une aubaine pour la sécurité. Leur coût est, en outre, très inférieur à celui de l'armement, des forces armées et des dégâts provoqués par les conflits.

Fruit d'une collaboration entre l'UNIDIR et le Verification Research, Training and Information Centre (VERTIC), *Coming to Terms with Security: A Handbook on Verification and Compliance* est un ouvrage qui rappelle les principes essentiels de l'application et de la vérification des traités en matière de désarmement et de maîtrise des armements. Il aborde un certain nombre de questions fondamentales et précise ce que sont l'application et la vérification des traités, qui s'en charge, et leur déroulement. L'ouvrage passe en revue les instruments juridiques, les accords institutionnels, les procédures opérationnelles et les technologies qui permettent aujourd'hui de contrôler les activités des États qui sont parties à des accords de désarmement ou de maîtrise des armements, d'établir si les États parties respectent leurs engagements, et de résoudre les différends qui peuvent surgir entre États parties au sujet de l'application de ces obligations.

Cet ouvrage, qui vient compléter celui intitulé *Coming to Terms with Security: A Lexicon for Arms Control, Disarmament and Confidence-Building* publié par l'UNIDIR en 2001, s'adresse aux fonctionnaires impliqués dans les activités de désarmement et de maîtrise des armements, aux étudiants, aux chercheurs et aux journalistes. Cet ouvrage, qui regroupe les versions anglaise et arabe, devrait être particulièrement intéressant pour les arabophones qui souhaitent approfondir dans leur propre langue ces questions généralement traitées en anglais ou perfectionner leur connaissance de ces concepts en anglais.

Disponible uniquement en anglais
UNIDIR, 2003, 330 p.
No de vente ONU GVE/A.03.0.12
ISBN 92-9045-149-1
US\$ 30 (plus frais d'expédition)

Pour commander cette publication,
veuillez contacter :
Publications des Nations Unies (E-4)
CH-1211 Genève 10, Suisse
Tél. : +41 (0)22 917 26 00
Fax : +41 (0)22 917 00 27
unpubli@unog.ch

UNIDIR
Institut des Nations Unies
pour la recherche sur le désarmement
Palais des Nations A.522
1211 Genève 10
Suisse
www.unidir.org

publication de l'UNIDIR